

Brusel 2. července 2018
(OR. en)

10230/18
PV CONS 34
AGRI 303
PECHE 238

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ

RADA EVROPSKÉ UNIE

(zemědělství a rybolov)

18. června 2018

OBSAH

strana

1.	Přijetí pořadu jednání	4
2.	Schválení bodů „A“	4
a)	seznam nelegislativních aktů.....	4
b)	seznam legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)	5

RYBOLOV

Projednávání legislativních aktů

3.	Nařízení o Evropském námořním a rybářském fondu.....	6
4.	Nařízení, kterým se mění nařízení Rady týkající se kontroly rybolovu	6

Nelegislativní činnosti

5.	Sdělení o aktuálním stavu SRP a konzultací o rybolovných právech na rok 2019	6
----	--	---

ZEMĚDĚLSTVÍ

Projednávání legislativních aktů

6.	Balíček opatření týkajících se reformy SZP po roce 2020	7
a)	nařízení o strategických plánech SZP	
b)	nařízení o financování, řízení a sledování SZP	
c)	nařízení o společné organizaci trhů se zemědělskými produkty	

Nelegislativní činnosti

7.	Situace na trhu	7
----	-----------------------	---

Jiné záležitosti

8.	a)	Zpráva Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) ze dne 30. května 2018	8
	b)	Zesílení úsilí EU s cílem snížit ohrožení včel a jiných opylovačů	8
	c)	Memorandum o SZP v kontextu příštího víceletého finančního rámce.....	8
	d)	Klesající dostupnost vody pro zemědělské potřeby na Kypru	8
	e)	Odprodej zásob sušeného odtučněného mléka.....	9
	f)	Situace na trhu s vepřovým masem.....	9
	g)	Konečné stanovení antisubvenčních a antidumpingových cel na španělské stolní olivy ze strany orgánů USA	9
	h)	Společné prohlášení ministrů zemědělství Visegrádské skupiny (České republiky, Maďarska, Polska a Slovenska), Bulharska, Chorvatska, Slovinska a pobaltských států (Estonska, Lotyšska a Litvy) o vizi iniciativy střední a východní Evropy „BIOEAST“ zaměřené na znalostní zemědělství, akvakulturu a lesnictví v rámci biohospodářství.....	9
PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady			10

*

* *

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 9730/18.

2. Schválení bodů „A“

a) seznam nelegislativních aktů

9531/18

Rada přijala body „A“ uvedené v dokumentu 9531/18 včetně dokumentů COR a REV, které byly předloženy k přijetí. Prohlášení k těmto bodům jsou uvedena v dodatku.

Dokumenty související s následujícím bodem mají být tyto:

Životní prostředí

12. Rozhodnutí Rady – článek 241 SFEU – Aarhuské nařízení
přijetí
schválil Coreper (část I) dne 13. června 2018

 9649/18 + ADD 1
+ **ADD 1 COR 1**
+ **COR 2**
9422/18
ENV

b) seznam legislativních aktů (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

9733/18

Rybolov

1. **Nařízení o změně víceletého plánu pro Baltské moře**
přijetí legislativního aktu
schválil Coreper (část I) dne 13. června 2018

  9721/18
PE-CONS 23/18
PECHE

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat. (právní základ: čl. 43 odst. 2 SFEU).

2. **Nařízení o víceletém plánu pro Severní moře** **IC** 9723/18 + COR 1
+ ADD 1
+ ADD 2 REV 2
PE-CONS 14/18
PECHE
přijetí legislativního aktu
schválil Coreper (část I) dne 13. června 2018

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat, přičemž Dánsko hlasovalo proti. (právní základ: čl. 43 odst. 2 SFEU).

Prohlášení k tomuto bodu jsou uvedena v příloze.

3. **Nařízení o Regionální organizaci pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří (SPRFMO)** **IC** 9722/18
PE-CONS 17/18
PECHE
přijetí legislativního aktu
schválil Coreper (část I) dne 13. června 2018

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat. (právní základ: čl. 43 odst. 2 SFEU).

Hospodářské a finanční věci

4. **Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2/2018** **SC** 9324/1/18 REV 1
FIN
přijetí
schválil Coreper (část II) dne 7. června 2018

Rada přijala postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 2/2018 ve znění uvedeném v dokumentu 9324/1/18 REV 1.

Obecné záležitosti

5. **Reforma aktu o volbách** **S** 9756/18
9425/18
AG
principiální dohoda
žádost o souhlas Evropského parlamentu
schválil Coreper (část I) dne 15. června 2018

Ohledně daného návrhu rozhodnutí Rady ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentu 9425/18 dosáhla Rada principiální dohody, přičemž Belgie a Spojené království se zdržely hlasování, a rozhodla o jeho předání Evropskému parlamentu k vyslovení souhlasu.

6. **Nařízení o statistice přepravy věcí po vnitrozemských vodních cestách (kodifikace)**  9720/18
přijetí legislativního aktu PE-CONS 16/18
schválil Coreper (část II) dne 13. června 2018 CODIF
MI

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat. (právní základ: čl. 338 odst. 1 SFEU).

RYBOLOV

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

3. **Nařízení o Evropském námořním a rybářském fondu**  9631/18
prezentace Komise 9627/18 + ADD 1
výměna názorů

Rada vzala na vědomí prezentaci návrhu Komise a první připomínky delegací.

4. **Nařízení, kterým se mění nařízení Rady týkající se kontrol rybolovu**  9633/18 + COR 1
prezentace Komise 9317/18 + ADD 1
výměna názorů

Rada vzala na vědomí prezentaci návrhu Komise a první připomínky delegací.

Nelegislativní činnosti

V rámci nelegislativních činností se Rada zabývala následujícím bodem k jednání (5)

5. Sdělení o aktuálním stavu SRP a konzultací o rybolovných právech na rok 2019 9771/18
prezentace Komise 9635/18
výměna názorů

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

6. **Balíček opatření týkajících se reformy SZP po roce 2020** **1C** 9645/18 + COR 1
+ADD 1
a) **nařízení o strategických plánech SZP** 9634/18 + COR 1
b) **nařízení o financování, řízení a sledování SZP** + ADD 1
c) **nařízení o společné organizaci trhů se zemědělskými** 9556/18 + REV 1
produkty + REV 1 COR 1
prezentace Komise
výměna názorů

Rada vzala na vědomí prezentaci Komise, která informovala o svých návrzích týkajících se budoucí společné zemědělské politiky.

Poté ohledně těchto legislativních návrhů Komise proběhla v Radě výměna názorů.

Rada vzala rovněž na vědomí „Memorandum o SZP v kontextu příštího víceletého finančního rámce“, které podepsali ministři zemědělství Finska, Francie, Irska, Portugalska, Řecka a Španělska a podpořila řada dalších delegací.

Dále vzala na vědomí informace Kypru o klesající dostupnosti vody pro zemědělské potřeby v této zemi.

Nelegislativní činnosti

V rámci nelegislativních činností se Rada zabývala následujícím bodem k jednání (7)

7. Situace na trhu
informace Komise

Jiné záležitosti

V rámci jiných záležitostí se Rada zabývala následujícími body. (8 a) - b))

8. Rybolov

- a) Zpráva Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) ze dne 30. května 2018
informace nizozemské delegace 9934/18

Zemědělství

- b) Zesílení úsilí EU s cílem snížit ohrožení včel a jiných opylovačů
informace slovinské delegace, podpořené lucemburskou a polskou delegací 9882/18
- c) **Memorandum o SZP v kontextu příštího víceletého finančního rámce**
Informace francouzské, finské, řecké, irské, portugalské a španělské delegace, které podpořily delegace Chorvatska, Kypru, České republiky, Maďarska, Litvy, Lucemburska, Polska, Rumunska a Slovenska 10024/1/18 REV 1
- d) **Snížení dostupnosti vody pro zemědělství na Kypru**
informace kyperské delegace 10040/18

Body 8 c) a 8 d) byly projednány v rámci bodu 6.

V rámci jiných záležitostí se Rada zabývala následujícími body. (8 e) – h))

- | | | |
|----|---|----------|
| e) | Odprodej zásob sušeného odtučněného mléka
<i>informace francouzské delegace</i> | 9502/18 |
| f) | Situace na trhu s vepřovým masem
<i>informace polské delegace</i> | 10038/18 |
| g) | Konečné stanovení antisubvenčních a antidumpingových
cel na španělské stolní olivy ze strany orgánů USA
<i>informace španělské delegace</i> | 10083/18 |
| h) | Společné prohlášení ministrů zemědělství Visegrádské
skupiny (České republiky, Maďarska, Polska
a Slovenska), Bulharska, Chorvatska, Slovinska
a pobaltských států (Estonska, Lotyšska a Litvy) o vizi
iniciativy střední a východní Evropy „BIOEAST“
v oblasti znalostního zemědělství, akvakultury a lesnictví
<i>informace maďarské delegace</i> | 10025/18 |

-
- I** první čtení
C bod na základě návrhu Komise
S zvláštní legislativní postup
-

PROHLÁŠENÍ DO ZÁPISU Z JEDNÁNÍ RADY

Prohlášení k legislativním bodům „A“ uvedeným v dokumentu 9733/18

K bodu „A“ č. 2: **Nářízení o víceletém plánu pro Severní moře**
přijetí legislativního aktu

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY
o zakázaných druzích

„Nářízení, které má být přijato na základě návrhu Komise týkajícího se zachování rybolovných zdrojů a ochrany mořských ekosystémů pomocí technických opatření (2016/0074(COD)), by mělo obsahovat mj. ustanovení o druzích, jejichž rybolov je zakázán. Z tohoto důvodu se oba orgány dohodly nezařadit do tohoto nařízení seznam týkající se Severního moře (2016/0238(COD)).“

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY
o kontrole

„Evropský parlament a Rada zařadí níže uvedená kontrolní ustanovení v nadcházející revizi kontrolního nařízení (nařízení (ES) č. 1224/2009), pokud jde o Severní moře: oznámení předem, požadavky ohledně lodního deníku, určené přístavy a další kontrolní ustanovení.“

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Komise požádá o rozmezí hodnot FMSY a další biologické referenční body Mezinárodní radu pro průzkum moří (ICES). Domnívá se, že rybolovná práva by obecně měla vycházet z nejlepšího dostupného vědeckého poradenství rady ICES. V nepravděpodobném případě, že by rada ICES nebyla schopna rozmezí hodnot FMSY a další biologické referenční body poskytnout nebo že by existovaly vážné důvody domnívat se, že poradenství rady ICES nesplňuje požadavky kladené na nejlepší dostupné vědecké poradenství, budou rybolovná práva vycházet z nejlepšího dostupného vědeckého poradenství, které vydal nebo přezkoumal nezávislý vědecký subjekt uznávaný na úrovni Unie či na mezinárodní úrovni.“

PROHLÁŠENÍ BELGIE, DÁNSKA, FRANCIE, LOTYŠSKA A ŠPANĚLSKA

„Belgie, Dánsko, Francie, Lotyšsko a Španělsko se domnívají, že mechanismus navržený pro aktualizaci rozmezí hodnot FMSY je novým nástrojem, který by mohl být skutečným zlepšením řízení víceletého plánu a jeho flexibility. Nicméně tento nový nástroj rovněž vyvolal určité výhrady ohledně respektování institucionální pravomoci jednotlivých orgánů. V tomto směru žádají Belgie, Dánsko, Francie, Lotyšsko a Španělsko o každoroční předběžné hodnocení v rámci Rady v prvním čtvrtletí s cílem posoudit, zda tento nástroj plní uvedené cíle a zda by neměla být zvažována přechodná řešení.“

PROHLÁŠENÍ DÁNSKA

„Dánsko vítá konečný kompromisní návrh víceletého plánu pro rybí populace žijící při dně v Severním moři, na nichž má Dánsko značný zájem.

Jsme potěšeni, že můžeme konstatovat podstatná zlepšení návrhu během jednání: výsledkem těchto zlepšení je konečný kompromis zaměřený na příslušné druhy. Bylo nalezeno řešení v zájmu zohlednění nejnovějších vědeckých doporučení ohledně rozmezí hodnot FMSY a referenčních bodů, přičemž kompromisní řešení neuvádí dodatečná kontrolní opatření a zahrnuje odkaz na řízení populací ve společném zájmu.

Během jednání o tomto návrhu Dánsko zdůrazňovalo nutnost konkrétního odkazu na socioekonomické aspekty. Přestože bychom preferovali takový odkaz v příslušných člancích, oceňujeme takový odkaz v bodech odůvodnění.

Zůstává však jedna otázka, která má pro Dánsko tu nejvyšší důležitost:

Je naprosto zásadní umožnit nezbytnou flexibilitu v rámci nařízení při stanovování TAC, zejména umožnit, aby u populací, u kterých jsou k dispozici pouze omezená data, bylo zohledněno zvýšení stavu některé populace a rybolov této populace. Tím by se měla umožnit pokračující flexibilita, která byla dohodnuta Evropským parlamentem a Radou v rámci stávajícího dlouhodobého plánu pro populace tresky obecné v oblastech Severního moře, Skagerraku a Kattegatu, mj. v nařízení (EU) 1342/2008, a která byla uplatněna s ohledem na zvláštní okolnosti v případě tresky obecné v Kattegatu. Dánsko navrhlo ustanovení v souladu se stávajícím dlouhodobým plánem pro populace tresky obecné, které by mělo být zahrnuto do nového víceletého plánu pro Severní moře.

Jelikož kompromisní návrh neobsahuje konkrétní odkaz v souladu s flexibilitou v plánu týkajícím se tresky obecné, Dánsko nemůže podpořit konečné kompromisní znění, které má být přijato Radou.“